**NODYN DATA – GWIRIO DATA**

**Gwirio Data Setliad Llywodraeth Leol - Hydref 2023**

Mae’r nodyn data hwn wedi’i greu yn unol â’r data sydd i’w wirio fel rhan o broses setliad y Grant Cynnal Refeniw 2024-25. Eleni, fel y llynnedd, cynhelir y broses mewn un rownd. Mae’r ddogfen hon yn rhoi manylion am y cyfresi data sy’n rhan o’r broses gwirio data.

Nid pwrpas yr ymarfer gwirio data yma yw ail-edrych ar amcangyfrifon sydd wedi’u cyhoeddi eisoes ble mae’r newidiadau dan sylw yn rhai mân. Yn hytrach, pwrpas y broses yw sicrhau fod unrhyw wallau neu gywiriadau sylweddol yn y data heb fod yn ariannol yn cael eu nodi cyn cyhoeddi’r Setliad Llywodraeth Leol.

Bydd newidiadau i’r data wedi ei gyhoeddi ond yn cael eu hystyried os yw’r ystorfa ddata yn cytuno gyda’r newidiadau. Dylai unrhyw ddiwygiadau i’r data gael eu hail-gyflwyno trwy’r broses y cafodd ei ddefnyddio i gyflwyno’r data yn y lle cyntaf. Ar ôl cael cadarnhad oddi wrth yr ystorfa ddata ei bod yn briodol ddiwygio eitem o ddata, nodwch y ffigur diwygiedig ar eich ffurflen ymholiad. Rhestrir yr ystorfeydd data a chysylltiadau ar gyfer ymholiadau yn [**Atodiad A**](#_ATODIAD_A).

Darperir canllawiau cam wrth gam yn [Atodiad B](#_ATODIAD_B) ar sut i lawrlwytho’r data budd-daliadau.

# Ceisiadau Cynllunio

## Nifer y ceisiadau cynllunio a dderbyniwyd.

Nifer y ceisiadau cynllunio a dderbyniwyd ym mhob chwarter o fis **Ebrill** i fis **Mehefin 2022** hyd at fis **Ionawr** i fis **Mawrth 2023**. Y rhifau hyn yw’r rhai a adroddir i Lywodraeth Cymru gan awdurdodau lleol yn rhan o'r Arolwg Chwarterol Rheoli Datblygu.

Cliciwch ar y ddolen isod i adalw data ynglŷn â cheisiadau cynllunio.

Cliciwch ar chwarter mis Ionawr i fis Mawrth 2023 yr Arolwg Chwarterol Rheoli Datblygu ac agorwch y ddogfen excel.

Gellir dod o hyd i’r data perthnasol yn nhabl 4, colofnau D-G – Derbyniwyd o fewn y chwarter.

<https://llyw.cymru/arolygon-chwarterol-rheoli-datblygu>

**Arwynebedd tir**

## Arwynebedd tir mewn Hectarau

Arwynebedd y tir sy’n uwch na’r marc penllanw ym mhob awdurdod mewn hectarau (**ar 1 Mai 2023)**.Cyfrifir y data gan Lywodraeth Cymru gan ddefnyddio Llinell Ffin yr Arolwg Ordnans (O.S.).

Mae O.S. yn cyfrifo arwynebedd marc penllanw isel pob Awdurdod Lleol, ac yn darparu ffigur ar gyfer yr arwynebedd rhynglanwol nad yw’n fewndirol. Mae’r tîm cartrograffig wedyn yn tynnu ffigwr yr arwynebedd nad yw’n fewndirol o'r marc penllanw isel, i roi'r **Cyfanswm Arwynebedd Tir mewn hectarau ar gyfer pob Awdurdod Lleol**.

# Ardollau’r Asiantaeth Amgylcheddol a’r Bwrdd Draenio Mewnol

## Taliadau amddiffyn rhag llifogydd i Fyrddau Draenio Mewnol

Cymerir ardollau arbennig sy’n daladwy yn 2023-2024 i’r byrddau draenio mewnol, a ddarperir i Lywodraeth Cymru gan Cyfoeth Naturiol Cymru. Nid yw’r data hwn ar gael ar y rhyngrwyd. Am y manylion cyswllt, gweler [Atodiad A](#_ATODIAD_B)

# Ffermydd

## Nifer y prif ddaliadau sy’n economaidd weithgar

Nifer y prif ddaliadau sy’n economaidd weithgar ym **Mehefin 2021**. Daw’r data o'r Arolwg Amaethyddol blynyddol a gynhelir ym mis Mehefin.

Pan nad yw daliad yn cael ei samplu neu nad yw’n ymateb, mewnbynnir data ar gyfer y daliad hwnnw yn seiliedig ar ddata a arsylwyd yn flaenorol ar ei gyfer a chymhwyso tuedd a arsylwyd ar gyfer y gwerth hwnnw yn seiliedig ar ddaliadau sydd wedi ymateb. Gellir dod o hyd i ragor o fanylion am hyn o .

Nid yw’r data hwn yn y fformat a ddarperir ar gael ar y rhyngrwyd. Am y manylion cyswllt, gweler [Atodiad A](#_ATODIAD_A).

**Eiddo Bwyd a Masnach**

* **Eiddo Masnachu**

Dyma nifer yr eiddo masnachu fel y’i cofnodwyd ar **31 Mawrth 2023** ac fel y’i darparwyd gan Asiantaeth y Swyddfa Brisio. Mae’n cynrychioli nifer yr eiddo masnachu ardrethol (heredimentau). Mae hynny’n golygu bod yr eiddo hyn yn agored i orfod talu ardrethi annomestig ac felly maent yn ymddangos mewn rhestri ardrethi lleol. Maent yn cynnwys eiddo masnachol, diwydiannol a hamdden. Mae’r data hyn yn cael eu talgrynnu i’r 10 uned agosaf.

* **Eiddo Bwyd**

Dyma nifer yr eiddo bwyd fel y’i cofnodwyd ar **31 Mawrth 2023** ac fel y’i darparwyd gan Asiantaeth y Swyddfa Brisio. Mae’n cynrychioli nifer yr eiddo bwyd ardrethol (heredimentau). Mae hynny’n golygu bod yr eiddo hyn yn agored i orfod talu ardrethi annomestig ac felly maent yn ymddangos mewn rhestri ardrethi lleol. Mae’r data hyn yn cael eu talgrynnu i’r 10 uned agosaf.

Cyfrifir y wybodaeth hon gan ddefnyddio data VOA gan yr adran Cyllid Strategol Llywodraeth Leol.

Nid yw’r data hyn ar gael ar y rhyngrwyd. Am y manylion cyswllt, gweler [Atodiad A](#_ATODIAD_A).

I gael dadansoddiad o'r safleoedd bwyd a masnachu sydd wedi'u cynnwys yng nghyfrifiadau'r setliad gweler y daenlen amgaeedig yn [Atodiad A](#lookup).

**Unedau Goleuadau Stryd**

* **Cyfanswm yr unedau goleuadau stryd**

Mae cyfanswm yr unedau goleuadau stryd (fel yr oedd ar **1 Ebrill 2023**) yn cynrychioli nifer y “llusernau”, sef yr elfen sy’n cynnwys yr adlewyrchydd a’r lampau, fel y’i casglwyd oddi wrth awdurdodau lleol gan dîm Cyllid Llywodraeth Leol, Llywodraeth Cymru.

Mae’n cynnwys goleuadau ar bob ffordd sydd wedi ei mabwysiadu gan yr awdurdod lleol; a goleuadau stryd sydd wedi eu gosod ar strwythurau eraill megis adeiladau, lle diben y lamp yw goleuo’r briffordd/stryd, yn ogystal â lampau mewn twneli priffyrdd. Nid yw’r ffigurau’n cynnwys bolardiau traffig nac arwyddion ffyrdd sydd wedi eu goleuo.

Nid yw’r data hyn ar gael ar y rhyngrwyd. Am y manylion cyswllt, gweler [Atodiad A](#_ATODIAD_A).

**Marwoldeb**

* **Nifer y marwolaethau, o bob achos, sydd wedi eu cofrestru**

Dyma nifer y marwolaethau, o bob achos, a gofrestrwyd yn **2022** (Tabl 3 *‘Deaths by local authority of usual residence, numbers and standardised mortality ratios (SMRs) by sex,* ***2022 registrations****’*). Mae’n bosibl nad yw’r flwyddyn pan gafodd marwolaeth ei chofrestru yn cyd-fynd â’r flwyddyn pan ddigwyddodd y farwolaeth honno. Nid yw hyn yn cael fawr o effaith ar y cyfansymiau blynyddol.

Cewch hyd i’r data ar y tudalen ‘[Deaths registered in England & Wales](https://cy.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/birthsdeathsandmarriages/deaths/datasets/deathsregisteredsummarystatisticsenglandandwales)' o wefan y Swyddfa Ystadegau Gwladol (ONS)*,* ac yna clicio ar y daenlen o dan ‘2022 edition of this dataset’. Ewch i Sheet 2a: Numbers of deaths and age-standardised mortality rates (ASMRs) by sex and area of usual residence, registered 2022, a dechreuwch yn rhes 357 a cholofn D.

**Data Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (CTRS)**

Cafodd y data hyn eu casglu’n uniongyrchol oddi wrth Awdurdodau Unedol yn ystod 2016 gan y Cyfarwyddwr Gwasanaeth Cyllid Gweithredol yng Nghyngor Rhondda Cynon Taf. Mae’r data hyn ar gyfer y cyfnod hyd at **31 Mawrth 2023**, a rhaid iddynt gynrychioli’r llwyth achosion a’r gwariant alldro terfynol ar gyfer 2022/23. Mae'r data a ddefnyddiwyd gennym eleni wedi'i ddarparu gan WLGA ar ôl ymarfer dilysu helaeth.

* **Gwariant Cynlluniau Gostyngiadau’r Dreth Gyngor**

O ran gwefannau sy’n defnyddio system Capita, dylech ddychwelyd cell HB9646 – *CTS Expenditure Report*.

O ran gwefannau sy’n defnyddio system Northgate, dylech ddychwelyd cell RRV403 - *Control Account Summary*.

* **Llwythi Achosion Cynlluniau Gostyngiadau’r Dreth Gyngor**

O ran gwefannau sy’n defnyddio system Capita, dylech ddychwelyd cell HB9644 - *CTS* *Caseload Report.* O ran gwefannau sy’n defnyddio system Northgate, dylech ddychwelyd cell CTR304 - *CTR Caseload Extract*.

**Llongau**

* Llongau sy’n cyrraedd porthladdoedd yn 2022.

Darperir y data gan dîm ystadegau Morwrol yr Adran Drafnidiaeth.

Wrth gofnodi llongau sy’n cyrraedd, cyfeirir at symudiadau gan longau 100 o dunelli gros a throsodd. Mae’r data’n cynnwys teithiau sy’n cael eu gwneud dro ar ôl tro gan yr un llong sy’n cyrraedd porthladd, p’un a yw hynny ar gyfer llwytho neu ddadlwytho cargo. Nid yw’r data’n cynnwys llongau sy’n cyrraedd angorfeydd diogel (oherwydd tywydd drwg neu i gael cyfarwyddiadau ynghylch llwytho neu ddadlwytho cargo rywle arall). Nid ydynt chwaith yn cynnwys llongau sy’n symud o fewn ffiniau porthladd neu aber, megis y Solent.

Nid yw’r llongau canlynol yn cael eu cynnwys yn yr ystadegau ychwaith:

* llongau rhyfel a llongau sy’n cludo nwyddau ar gyfer adrannau’r llywodraeth
* cychod tynnu a llongau eraill sy’n cael eu defnyddio o fewn ffiniau’r porthladd neu’r aber
* llongau carthu, llongau cyflenwi a llongau cymorth eraill, a llongau ymchwil
* llongau pysgota; llongau pleser
* llongau sy’n dod i mewn i borthladd er mwyn i aelod o’r criw sydd wedi ei anafu, neu sy’n sâl, ddod oddi ar eu bwrdd (lle gwyddys am yr achosion hyn).

Rhaid bod llongau cynwysyddion yn gyfan gwbl gellog cyn y gellir eu cofnodi fel llongau cynwysyddion. Mae llongau eraill sy’n cludo cynwysyddion yn cael eu cofnodi fel ‘*Other dry cargo vessels’* neu *‘Ro-Ro vessels’* fel y bo’n briodol. Mae’r data hyn ar gael ar y rhyngrwyd ar wefan Ystadegau’r Llywodraeth. Mae’r Tabl PORT0602 o’r [wefan hon](https://www.gov.uk/government/statistical-data-sets/port-and-domestic-waterborne-freight-statistics-port) yn nodi’r data ar gyfer holl borthladdoedd y DU.

## Nifer yr Hawlwyr Budd-dal Diweithdra

## Nifer yr Hawlwyr yn ystod yr 11 mis diweddaraf\* (Hydref 2021 hyd at Awst 2022)

Nod yr ymarfer hwn yw cyfrif nifer y bobl sy’n hawlio budd-daliadau am eu bod yn ddi-waith yn bennaf. Ceir rhagor o wybodaeth ar [Nomisweb](https://www.nomisweb.co.uk/default.asp).

Mae [Atodiad B](#_ATODIAD_B) yn egluro sut i gael gafael ar ddata ymarfer yr 11 mis diweddaraf ar gyfer Nifer yr Hawlwyr Budd-dal Di-waith oddi wrth NOMIS.

**Hawlwyr Budd-daliadau'r Adran Gwaith a Phensiynau (DWP)**

**Hawlwyr Cymhorthdal Incwm, Lwfans Ceisio Gwaith, Credydau Pensiwn ac unigolion sydd ar Gredyd Cynhwysol (nad ydynt mewn cyflogaeth)**

* **Nifer yr Hawlwyr Cymhorthdal Incwm, Derbynwyr Lwfans Ceisio Gwaith Seiliedig ar Incwm, Hawlwyr Credydau Pensiwn, 18-64 oed**

Mae'r ffigurau yn deillio yn ganolog gan DWP o sampl o 100% o gofnodion hawlwyr ar gyfer cymhorthdal incwm a chredydau pensiwn a sampl o 5% ar gyfer lwfans ceisio gwaith a maent yn berthnasol i'r pedwar chwarter o fis **Mai 2022** hyd at fis **Chwefror 2023**. Data wedi'i gaffael drwy Stat-Xplore.

* **Nifer yr unigolion ar Gredyd Cynhwysol (nad ydynt mewn Cyflogaeth), 18-64 oed**

Mae ffigurau yn deillio yn ganolog gan DWP o sampl o 100% o gofnodion hawlwyr y Credyd Cynhwysol (nad ydynt mewn cyflogaeth) a maent yn berthnasol i'r pedwar chwarter o fis **Mai 2022** hyd at fis **Chwefror 2023**. Data wedi'i gaffael drwy Stat-Xplore.

* **Nifer yr Hawlwyr Credyd Pensiwn 65+ oed**

Mae'r ffigurau yn deillio yn ganolog gan DWP o sampl o 100% o gofnodion hawlwyr a maent yn berthnasol i'r pedwar chwarter o fis **Mai 2022** hyd at fis **Chwefror 2023**. Data wedi'i gaffael drwy Stat-Xplore.

* **Cyfanswm Nifer yr Hawlwyr Cymhorthdal Incwm, Derbynwyr Lwfans Ceisio Gwaith Seiliedig ar Incwm, Hawlwyr Credydau Pensiwn neu unigolion ar Gredyd Cynhwysol (nad ydynt mewn Cyflogaeth)**

Mae'r ffigurau yn deillio yn ganolog gan DWP o sampl o 100% o gofnodion hawlwyr ar gyfer cymhorthdal incwm a chredydau pensiwn a sampl o 5% ar gyfer lwfans ceisio gwaith a maent yn berthnasol i'r pedwar chwarter o fis **Mai 2022** hyd at fis **Chwefror 2023**. Data wedi'i gaffael drwy Stat-Xplore.

* **Cyfanswm nifer yr unigolion ar Gredyd Cynhwysol (nad ydynt mewn Cyflogaeth)**

Mae'r ffigurau yn deillio yn ganolog gan DWP o sampl o 100% o gofnodion hawlwyr Credyd Cynhwysol (nad ydynt mewn cyflogaeth) a maent yn berthnasol i'r pedwar chwarter o fis **Mai 2022** hyd at fis **Chwefror 2023**. Data wedi'i gaffael drwy Stat-Xplore.

I gael gwybodaeth sut i gael data DWP o wefan rhannu data [Stat-Xplore](https://www.gov.uk/guidance/dwp-benefit-statistics-dissemination-tools), ewch i [Atodiad B](#_ATODIAD_B).

**Hawlwyr Lwfans Anabledd Difrifol neu Lwfans Byw i'r Anabl neu Daliad Annibyniaeth Personol**

* **Nifer yr Hawlwyr Lwfans Anabledd Difrifol neu Lwfans Byw i'r Anabl, 18-64 oed**

Mae'r ffigurau'n cael eu casglu a'u caffael gan DWP o sampl o 100% o gofnodion hawlwyr a maent yn berthnasol i'r pedwar chwarter o fis **Mai 2022** hyd at fis **Chwefror 2023**.Data ar gael drwy Stat-Xplore.

* **Nifer yr Hawlwyr Taliad Annibyniaeth Personol, 18-64 oed**

Mae'r ffigurau'n cael eu casglu a'u caffael gan DWP o sampl o 100% o gofnodion hawlwyr a aent yn berthnasol i'r pedwar chwarter o fis **Mai 2022** hyd at fis **Chwefror 2023**.Data wedi'i gaffael drwy Stat-Xplore.

I gael gwybodaeth sut i gael data DWP o wefan rhannu data [Stat-Xplore](https://www.gov.uk/guidance/dwp-benefit-statistics-dissemination-tools), ewch i [Atodiad B](#_ATODIAD_B).

**Anheddau**

* **Cyfanswm yr anheddau – Nifer yr anheddau yn ôl Bandiau’r Dreth Gyngor ac ardaloedd gweinyddol yng Nghymru**

### Asiantaeth y Swyddfa Brisio sy’n darparu’r ffigurau ar gyfer nifer yr hereditamentau domestig. Mae’r data hyn yn cael eu talgrynnu i’r 10 uned agosaf, ac mae i’w gweld o dan [Table CTSOP1.0\_SUP: number of properties by Council Tax band and administrative area at 11 September 202](https://www.gov.uk/government/statistics/council-tax-stock-of-properties-2023)3.

# Hyd Ffyrdd

*A*r **31 Mawrth 2022**, mewn cilometrau, ar gyfer:

## Ffyrdd Sirol A;

* **Ffyrdd Sirol A adeiledig;**
* **Ffyrdd B a C;**
* **Ffyrdd B a C adeiledig;**
* **Is-ffyrdd ag arwyneb; a**
* **Is-ffyrdd adeiledig ag arwyneb o fewn ardal yr awdurdod.**

Cymerir y ffigurau o’r datganiad **TP1** statudol gan bob awdurdod lleol ac maent yn ymwneud â’r ffyrdd y mae’r awdurdod lleol yn gyfrifol amdanynt.

Yr hyd ffyrdd y dylai fod wedi eu cynnwys yw: yr hydau hynny a ddosberthir gan Ddatganiad Ffurfiol neu Orchymyn Cefnffordd; dim ond priffyrdd sydd i'w cynnal a’u cadw ag arian cyhoeddus (fel y diffinnir yn Adran 36 o Ddeddf Priffyrdd 1980); dim ond yr hyd ffyrdd hynny sy’n ffisegol o fewn ffin yr Awdurdod Lleol, h.y. nid yr hydau hynny mewn awdurdod cyfagos a gynhelir yn rhan o gytundeb â’r awdurdod hwnnw.

Ni ddylid cynnwys y canlynol; isffyrdd heb arwyneb, llwybrau cerdded ar wahân sydd ag arwyneb(ardaloedd adeiledig), Cilffyrdd sydd ar agor i unrhyw draffig (BOAT), llwybrau ceffylau, llwybrau cerdded neu lwybrau beicio a adeiladwyd yn bwrpasol. Os yw’r wybodaeth ar gael, dylai gael ei fewnbynnu ar wahân i’r mannau a neilltuir. Dylai unrhyw Ffyrdd a Ddefnyddir fel Llwybrau Cyhoeddus (RUPP) nad ydynt wedi’u hailddosbarthu, gael eu cynnwys gyda’r cilffyrdd sydd ar agor i unrhyw draffig (BOAT).

Dylai hyd ffordd ddeuol gynnwys hyd y llwybr nid hyd y gerbytffordd. Priffordd sy’n ddarostyngedig i derfyn cyflymder o naill ai 30mya neu ddim mwy na 40mya yw ffordd adeiledig.

Gellir dod o hyd i’r data hwn ar offeryn lledaenu ystadegol Gwasanaethau Gwybodaeth a Dadansoddi Llywodraeth Cymru, [Stats Cymru](https://statscymru.llyw.cymru/Catalogue/Transport/Roads/Lengths-and-Conditions/roadlength-by-typeofroad-localauthority-year).

# ATODIAD A

**Ystorfa Ddata**

Ceisiadau Cynllunio - **Planning.Directorate@gov.wales**

Arwynebedd Tir – **David.Roberts10@ llyw.cymru**

Praeseptau Draenio Tir – Hayley.MacDonald-Jones@cyfoethnaturiolcymru.gov.uk

Yr Arfordir - **FloodCoastalRisk@llyw.cymru**

Ffermydd – **stats.agric@llyw.cymru**

Eiddo Bwyd a Masnachu –Yr Is-adran Cyllid Strategol Llywodraeth Leol - **LGFPSettlement@llyw.cymru**

Unedau Goleuadau Stryd – **LGFPSettlement@llyw.cymru**

Data Marwolaethau – Swyddfa Ystadegau Gwladol (ONS) - **mortality@ons.gov.uk**

Data Cynlluniau Gostyngiadau’r Dreth Gyngor – Is-adran Polisi Trethi Lleol Llywodraeth Cymru - **LocalTaxationPolicy@llyw.cymru**

Llongau sy’n cyrraedd porthladdoedd – Cangen Ystadegau Morol yr Adran Drafnidiaeth - **MARITIME.STATS@dft.gsi.gov.uk**

Data ar Nifer yr Hawlwyr Budd-dal Diweithdra – NOMIS – ystadegau swyddogol ar gyfer y farchnad lafur - [**https://www.nomisweb.co.uk/**](https://www.nomisweb.co.uk/)

Data Hawlwyr Budd-daliadau – yr Adran Gwaith a Phensiynau (DWP) - [**https://stat-xplore.dwp.gov.uk/webapi/jsf/login.xhtml**](https://stat-xplore.dwp.gov.uk/webapi/jsf/login.xhtml)

Pob Ymholiad Arall – **LGFPSettlement@llyw.cymru**

**Dadansoddiad o daenlen chwilio am eiddo bwyd a masnachu:**



# ATODIAD B

**Sut i gael data DWP ar Nifer yr Hawlwyr Budd-dal Diweithdra (dros gyfnod o 11 mis) o NOMIS**

Ewch i'r wefan: [http://www.nomisweb.co.](http://www.nomisweb.co.uk)uk a chlicio ar '*Data Downloads'* a *‘Query data’*.

Dewiswch *'claimant count'*, *'claimant count by sex and age’*

* Daearyddiaeth:
* Cliciwch ar *'geography'* yn y ddewislen ar y chwith
* Yna cliciwch ar *'local authorities: county / unitary (as of April 2022)*' a dewiswch *'Wales'* yn y gwymplen a dewis *‘tick all’*
* Dewiswch flwch yr awdurdod yr ydych chi am weld data ar ei gyfer
* Dyddiad:
* Dewiswch *'date'* yn y ddewislen ar y chwith
* Dewiswch bob dyddiad fel pwynt dechrau a phwynt dod i ben. Dewiswch *‘****October 2021****’*fel dyddiad dechrau a *‘****August 2022****’*fel dyddiad dod i ben.
* Oedran:
* Cliciwch ar *'user defined'*, a dewis *'16 plus'*.

Lawrlwythwch y data a'u hagor er mwyn eu gweld.

**Sut i gael data Credyd Cynhwysol (nad ydynt mewn cyflogaeth) o** [**Stat-Xplore**](https://stat-xplore.dwp.gov.uk/)

Yn gyntaf, ewch i'r wefan: <https://stat-xplore.dwp.gov.uk/>, a chofrestru i greu cyfrif a mewngofnodi. Fel arall, dewiswch *'guest log in'*.

Cliciwch ar *‘People on Universal Credit’* o dan y categori Credyd Cynhwysol ac yna dewis *'new table'*.

Yn y panel ar y chwith:

1. Dewiswch *'Month'* fel bod yr opsiynau yn dod i'r golwg a thynnwch y ticiau wrth y misoedd sydd wedi'u dewis eisoes, yna dewiswch y misoedd *'****May 2022'***, *‘****August 2022****’*, *‘****November 2022****’* a *‘****February 2023****’* a chlicio *'add to column’* (yn y blwch glas ar y chwith ar frig y sgrin).
2. Dewiswch *'geography (residence-based)'* fel bod yr opsiynau yn dod i'r golwg ac yna *'National, regional - LA - OAs'* a chliciwch ar bob ffolder nes ichi ddod at *'Wales [22]'* a chlicio ar eich awdurdod lleol. Cliciwch ar *'add to row'* (yn y blwch glas ar y chwith ar frig y sgrin).
3. Dewiswch *'age (bands and single year)'* a dewiswch y bandiau oedran perthnasol, hynny yw *'18 to 64* ' neu *'all ages'*. Cliciwch ar *'add to Wafer'* (yn y blwch glas ar y chwith ar frig y sgrin). Bydd yna gwymplen wafer uwchben adran y misoedd, tu fewn y box hwn cliciwch *‘Total’*.
4. Dewiswch *'employment indicator'* a dewis *'Not in employment'*. Cliciwch ar *'add to Filter'* (yn y blwch porffor ar y chwith ar frig y sgrin).

Ewch i *'download table'* ar frig y sgrin ar y dde, dewiswch *'excel 2007'* ac wedyn clicio ar *'Go'* ac *'open'* i edrych ar y data yr ydych wedi eu lawrlwytho. Ar ôl lawrlwytho, fydd yna tab ar wahân ar gyfer pob wafer oed, fyddech chi ond angen defnyddio y tab cyfanswm (y tab olaf).

**Sut i gael data Taliad Annibyniaeth Personol o** [**Stat-Xplore**](https://stat-xplore.dwp.gov.uk/)

Yn gyntaf, ewch i'r wefan:<https://stat-xplore.dwp.gov.uk/> a chofrestru i greu cyfrif a mewngofnodi. Fel arall, dewiswch *'guest log in'*.

Cliciwch ar *‘PIP Claims in Payment’* o dan y categori Taliad Annibyniaeth Personol ac yna dewis *'new table'*.

Yn y panel ar y chwith:

1. Dewiswch *'Month'* fel bod yr opsiynau yn dod i'r golwg a thynnwch y ticiau wrth y misoedd sydd wedi'u dewis eisoes, yna dewiswch y misoedd *'****May 2022****'*, *‘****August 2022****’*, *‘****November 2022****’* a *‘****February 2023’*** a chlicio *'add to column’* (yn y blwch glas ar y chwith ar frig y sgrin
2. Dewiswch *'geography (admin based)'* fel bod yr opsiynau yn dod i'r golwg ac yna *'Country - Region - Local Authority'* a chliciwch ar bob ffolder nes ichi ddod at *'Wales [22]'* a chlicio ar eich awdurdod lleol. Cliciwch ar *'add to row'* (yn y blwch glas ar y chwith ar frig y sgrin).
3. Dewiswch *'age (bands and single year)'* a dewiswch y bandiau oedran perthnasol. Bydd angen ichi ehangu bandiau *'16-19'* a *'60-65'* cyn ichi allu gweld a dewis yr oedran *'18 to 64'*. Cliciwch ar *'add to column'* (yn y blwch glas ar y chwith ar frig y sgrin).

Ewch i *'download table'* ar frig y sgrin ar y dde, dewiswch *'excel 2007'* ac wedyn clicio ar *'Go'* ac *'open'* i edrych ar y data yr ydych wedi eu lawrlwytho. Ar ôl lawrlwytho, fydd yna tab ar wahân ar gyfer pob wafer oed, fyddech chi ond angen defnyddio y tab cyfanswm (y tab olaf).

Wedi i un o'r setiau data gael ei dewis, bydd modd teilwra'r data at eich anghenion drwy ddefnyddio'r opsiynau ar y chwith. I gael y gwerth ar gyfer pob dangosydd rhaid adio'r ffigurau o 2 neu 3 set ddata at ei gilydd fel a eglurir isod.

**Sut i gael Data Hawlwyr yr Adran Gwaith a Phensiynau (DWP) o Stat-xplore**

Tydi’r holl data hawlwyr DWP ddim ar gael ar Nomis, ac o hyn ymlaen bydd dim ond ar gael ar stat-xplore.

**Y Setiau Data a Ddefnyddir:**

1. Cymhorthdal Incwm – ‘income support’
2. Credydau Pensiwn – ‘pension credits from May 2018’
3. Lwfans Anabledd Difrifol – ‘incapacity benefit and severe disablement allowance’
4. Lwfans Byw i'r Anabl – ‘Disability Living Allowance: Entitled Cases – data from May 2018’

Yn gyntaf, ewch i’r wefan <https://stat-xplore.dwp.gov.uk/> a chofrestru i greu cyfrif a mewngofnodi. Fel arall, dewiswch *'guest log in'*.

**Opsiynau:**

Dylid gosod yr opsiynau canlynol yn yr un modd wrth lawrlwytho pob set ddata:

* Cliciwch ar enw y tabl, fel y nodir uchod, a ddewiswch *‘new table’*.

Dewiswch y canlynol yn y panel ar y chwith:

* Dewiswch *'Month'* fel bod yr opsiynau yn dod i'r golwg a thynnwch y ticiau wrth y misoedd sydd wedi'u dewis eisoes, yna dewiswch y misoedd *'****May 2022'***, *‘****August 2022****’*, *‘****November 2022****’* a *‘****February 2023****’* a chlicio *'add to column’* (yn y blwch glas ar y chwith ar frig y sgrin).
* Dewiswch *'geography (residence-based)'* fel bod yr opsiynau yn dod i'r golwg ac yna *'National, regional - LA - OAs'* a chliciwch ar bob ffolder nes ichi ddod at *'Wales [22]'* a chlicio ar eich awdurdod lleol. Cliciwch ar *'add to row'* (yn y blwch glas ar y chwith ar frig y sgrin)
* Dewiswch *'age (bands and single year)'* a dewiswch y bandiau oedran perthnasol, hynny yw *'18 to 64* ' neu *'all ages'*. Cliciwch ar *'add to Wafer'* (yn y blwch glas ar y chwith ar frig y sgrin). Bydd yna gwymplen wafer uwchben adran y misoedd, tu fewn y box hwn cliciwch *‘Total’*.
* Ar gyfer y tabl “Hawlwyr Lwfans Anabledd Difrifol” bydd rhaid hefyd i chi ddewis *‘Benefit Combination’* a ticio *‘SDA’* ac *‘add to filter’*.

Ewch i *'download table'* ar frig y sgrin ar y dde, dewiswch *'excel 2007'* ac wedyn clicio ar *'Go'* ac *'open'* i edrych ar y data yr ydych wedi eu lawrlwytho. Ar ôl lawrlwytho, fydd yna tab ar wahân ar gyfer pob wafer oed, fyddech chi ond angen defnyddio y tab cyfanswm (y tab olaf)

**Adio Setiau Data at ei gilydd i gael ffigurau'r dangosyddion:**

Dylai fod gennych 10 set ddata fel a ganlyn:

1. Cymhorthdal Incwm, 18-64 oed
2. Cymhorthdal Incwm, pob oedran
3. Cymhorthdal Incwm, 65+ oed (mae’n debygol o fod yn sero neu’n fach iawn)
4. Lwfans Ceisio Gwaith, 18-64 oed
5. Lwfans Ceisio Gwaith, pob oedran
6. Credyd Pensiwn, 60-64 oed
7. Credyd Pensiwn, pob oedran
8. Credyd Pensiwn, 65+ oed
9. Lwfans Anabledd Difrifol, 18-64 oed
10. Lwfans Byw i'r Anabl, 18-64 oed
11. Credyd Cynhwysol (nad ydynt mewn cyflogaeth), 18-64 oed
12. Credyd Cynhwysol (nad ydynt mewn cyflogaeth), pob oedran
13. Taliad Annibyniaeth Personol, 18-64 oed

Mae gwerthoedd y dangosyddion yn cael eu cyfrifo wedyn drwy adio'r data at ei gilydd fel a ganlyn:

* **Nifer yr Hawlwyr Cymhorthdal Incwm (MIG a heb fod yn MIG), Derbynwyr Lwfans Ceisio Gwaith Seiliedig ar Incwm neu Hawlwyr Credydau Pensiwn 18-64 oed**
* Adiwch setiau data 1, 4 a 6 at ei gilydd o'r uchod.
* **Nifer yr Hawlwyr Cymhorthdal Incwm (MIG a heb fod yn MIG) neu Hawlwyr Credydau Pensiwn 65+ oed**
* Adiwch setiau data 3 ac 8 at ei gilydd o'r uchod.
* **Cyfanswm Nifer yr Hawlwyr Cymhorthdal Incwm (MIG a heb fod yn MIG), Derbynwyr Lwfans Ceisio Gwaith Seiliedig ar Incwm neu Hawlwyr Credydau Pensiwn**
* Adiwch setiau data 2, 5 a 7 at ei gilydd o'r uchod.
* **Nifer yr Hawlwyr Lwfans Anabledd Difrifol neu Lwfans Byw i'r Anabl, 18-64 oed**
* Adiwch setiau data 9 a 10 at ei gilydd o'r uchod.